

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **37 (1932)**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

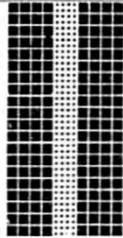
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

TOUS TRAVAUX D'IMPRESSION

Pour vos imprimés

Tél. 51



adressez-vous en
toute confiance à l'

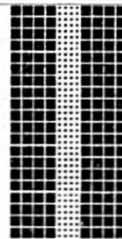
Imprimerie du „Démocrate“ S.A. **Delémont**

INSTALLATIONS MODERNES

EMULATEURS JURASSIENS

La meilleure publicité

Insérez sans
hésiter dans



Tél. 51

„LE DÉMOCRATE“ **„LA FEUILLE OFFICIELLE DU JURA“**

QUI VOUS ASSURENT LE SUCCÈS
DE VOTRE RÉCLAME

PATRIA

**SOCIÉTÉ MUTUELLE SUISSE
D'ASSURANCES SUR LA VIE**

**FONDÉE EN
1878**

**INSTITUTION
D'UTILITÉ PUBLIQUE**

OPÈRE EXCLUSIVEMENT EN SUISSE

ET

**INVESTIT LA TOTALITÉ DE SES RÉSERVES
en VALEURS SUISSES de PREMIER ORDRE**

**AGENCE GÉNÉRALE POUR LE
CANTON DE NEUCHÂTEL ET LE JURA BERNOIS
MAURICE WERMEILLE, TERREAUX 1
NEUCHÂTEL**

**INSPECTEURS ET AGENTS DANS LES
PRINCIPALES LOCALITÉS**

**DIRECTION
RITTERGASSE 35
BALE**

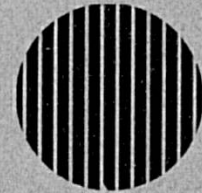


Comptoir des Tissus S.
A.

Lucien SCHWOB

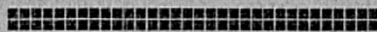
Porrentruy - Genève - Berne - Lausanne - Vevey

La maison des bonnes qualités
Aux prix remarquablement bas



CAFÉ-RESTAURANT
INTERNATIONAL

VVE LÉON BAGUET
PORRENTROY



BONS DINERS SUR COMMANDE

Salles pour sociétés - Billard

T É L É P H O N E N ° 1 6 2

Ecole Cantonale de Porrentruy

L'Ecole Cantonale comprend un
Gymnase avec 3 sect.
préparant aux examens de ma-
tuté littéraire, réelle et com-
merciale.

L'Ecole figure sur la liste des
établissements dont le

Diplôme de maturité
est reconnu pour l'admission aux
examens fédéraux de médecine
et pour l'entrée dans les diffé-
rentes sections de l'Ecole poly-
technique fédérale.

L'année scolaire s'ouvre en avril.
Pour tous renseignements
concernant l'admission, s'adres-
ser au

Recteur de l'Ecole Cantonale

CAISSE D'ÉPARGNE DE BASSECOURT

Bassecourt - Porrentruy - Delémont

*Sous le contrôle de l'Union des Banques et
Caisses d'Épargne Bernoises*

Capital et Réserves fr. 2.100.000.—

Opérations de l'Établissement :

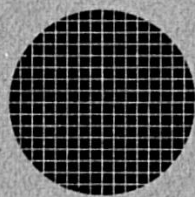
1. Prêts contre hypothèques ou cédulas hypothécaires jusqu'à concurrence des $\frac{2}{3}$ de l'estimation cadastrale.
2. Contre sûretés hypothécaires, n'offrant pas les garanties en immeubles décrits sous chiffre 1, mais avec deux ou plusieurs cautions, ou nantissements de titres.
3. Achat de rôles de montes mobiliers et immobiliers.
4. Ouverture de crédits en compte-courant avec garantie hypothécaire, cautions ou nantissements.
5. Avances sur reconnaissance, cédulas simples avec cautions ou nantissements.
6. Avances sur billets de change à 3 mois avec cautions ou nantissement de titres.

Réception de dépôts

- a) en compte courant,
- b) sur carnets simples, montant illimité,
- c) sur carnets à termes.

Emission de bons de caisse à 3 ans ferme : coupures de Francs 500.—, 1,000.— et 5,000.— ; coupons semestriels.

Conditions avantageuses



Le chemin de fer
des Alpes bernoises

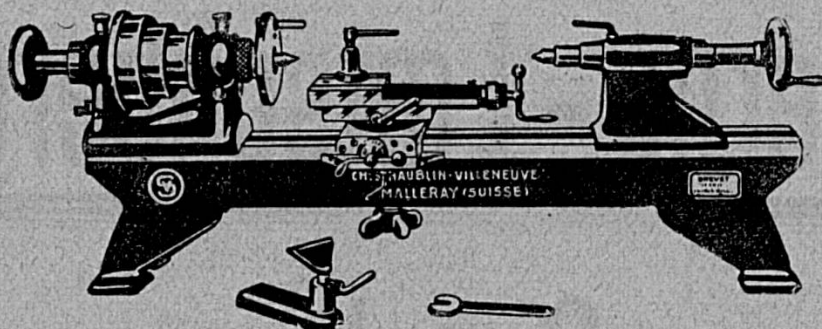
Berne - Lœtschberg

Simplon

à Berne, met des *collections de plaques diapositives* à la disposition du Corps enseignant jurassien, que ce soit pour des causeries avec projections, pour la préparation de promenades scolaires ou pour l'enseignement proprement dit. Il prête aussi ces diapositifs aux comités de sociétés, groupements et clubs de toute espèce qui projettent d'organiser, à l'intention de leurs membres, un *voyage dans l'Oberland bernois ou dans le Haut-Valais*. Le chemin de fer du Lœtschberg fournit volontiers tout renseignement utile sur les horaires, les prix des billets, les logements, etc., pour l'élaboration de ces programmes de voyages. Il envoie gratuitement des prospectus et guides de la région et peut fournir aussi des cartes topographiques de l'Oberland bernois au prix de fr. 4.— et de fr. 1.— pièce.

FABRIQUE DE MACHINES
DE GRANDE PRÉCISION

Ch. Schaublin-Villeneuve
Bévilard



Tours de grande précision. - Pincés américaines
Fraiseuses - Perceuses automatiques pour platines
de montres - Petites perceuses d'établi - Rectifieuses

83^e année

LE JURA

Le plus ancien des journaux jurassiens

**Organe d'intérêt public et d'informations
paraissant à Porrentruy, les mardi, jeudi et samedi**

Son supplément : „La Galerie Jurassienne“

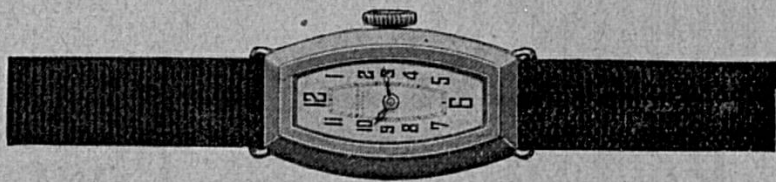
Portraits des personnalités ayant joué un rôle
marquant dans les affaires publiques ou illustré
la petite patrie.

IMPRIMERIE

Travaux artistiques - Edition d'ouvrages - Labeurs - Musique.

LIBRAIRIE

Tous les ouvrages de littérature et de science, en maga-
sin ou sur commande. **Prix des maisons d'éditions.**
Fournitures scolaires et de bureaux. - Articles de fan-
tasia. Objets de piété. Papiers peints. Vitrauphanie.



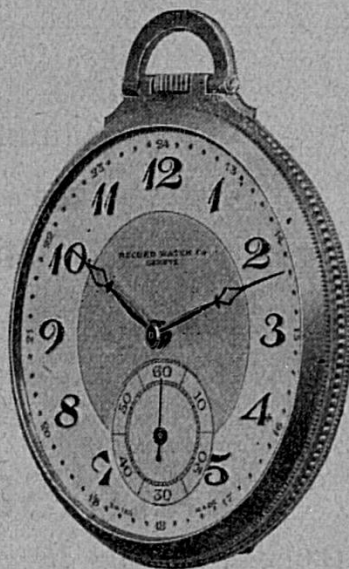
La montre de qualité

Record

*s'obtient chez tous les bons horlogers à des prix
avantageux.*

**Record
Dreadnought Watch Co S. A.
Tramelan**

BUREAUX DE VENTE:
GENÈVE: Rue du Rhône 25
LONDRES: Hatton Garden 110



Pleujouse !

Très beau but de promenade
Château restauré :
3 km. du monument national

Au Restaurant du Château

vous trouverez toujours un service impeccable

**Bons diners
et bons quatre heures**

Fumé de ménage extra.

Traites vivantes de rivière

Prix spéciaux et Salle pour
sociétés

Thé - Café - Chocolat

Se recommande : **Imier Cattin** — Téléphone N° 7.

Rappelez-vous que

L'Entreprise du Gaz S. A.

PORRENTROY

se charge, à des prix excessivement
avantageux, de toutes installations
sanitaires, telles que :

Salles de bains - Lavabos

Eviers - W.C. - Buanderies modernes, etc.

Renseignements et devis gratuits. Vente
de tuyaux, fonte et fer. Raccords —
Robinetterie.

MAGASIN DE VENTE

Entre les Portes 19

Téléphone 153

CAFÉ-RESTAURANT

DES MARÉCHAUX

(SCHMIEDSTUBE)

Rue du Marché 12, Markgasse

Rue de l'Arsenal 7, Zeughausgasse

BERNE

Bière et vins de choix

Cuisine soignée

Diners et soupers dep. fr. 2.50

Grandes et petites salles à disposition

RENDEZ-VOUS DES JURASSIENS

F. BOURQUIN-AMSTUTZ.

Combustibles

Camionnage

Commerce de bois

V^{ve} E. von Dach

Porrentruy

Téléphone 1.75

Delémont

Téléphone 4.55

Tréfileries Réunies

S. A.

Bienne



FERS et ACIERS

étirés de précision, polis, ronds, carrés, hexagones et autres profils. Qualités spéciales pour vis et décolletages

ARBRES de TRANSMISSIONS

en acier spécial, comprimés ou tournés

FERS et ACIERS LAMINÉS à FROID

jusqu'à 350 mm. de largeur, en clair, cuivré, zingué, étamé ou plombé

FEUILLARD pour EMBALLAGES

FILS D'ACIER DE HAUTE RÉSISTANCE

(en clair, zingué et étamé pour ressorts et câbles)

Société

La Bonne Presse

Porrentruy

„AUX ÉDITIONS JURASSIENNES“

TELÉPHONE No 13

CHEQUES POSTAUX IVa 1204

livre rapidement et à de bonnes conditions

tous les imprimés

pour le commerce, l'administration et l'industrie.

EDITEUR DU QUOTIDIEN CATHOLIQUE

„ **LE PAYS** “

largement répandu dans les districts de Porrentruy, Delémont, Moutier, Franches-Montagnes, Courtelary, Bienne et dans le Lauffonnais, ainsi qu'à Berne et dans le canton de Neuchâtel

Le Magasin de La Bonne Presse est le mieux assorti en

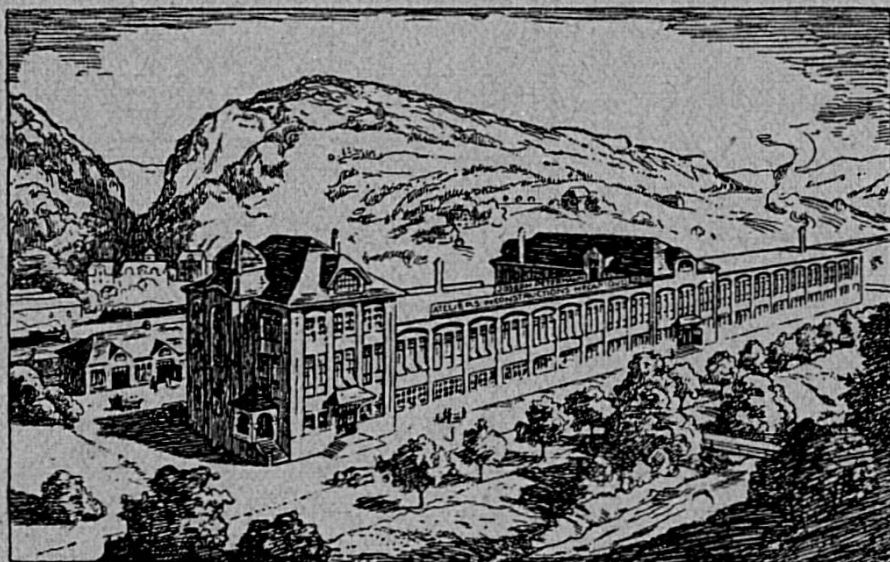
**Objets d'Art religieux,
Ornements et Orfèvrerie
d'Eglise**

Grand choix dans tous les articles de
papeterie et librairie

ATELIER DE CONSTRUCTIONS
MÉCANIQUES

**S. A. Joseph PETERMANN
MOUTIER**

TÉLÉPHONE No 55
TÉLÉGR. PRÉCISION



SPÉCIALITÉS:
MACHINES AUTOMATIQUES
A DÉCOLLETER
MACHINES AUTOMATIQUES
A TAILLER
DE HAUTE PRÉCISION

LA BALOISE

Compagnie d'Assurances contre l'Incendie

FONDÉE EN 1863

Fonds de garantie Fr. 22.555.914.—

Sinistres payés jusqu'à 1932 „ 382.978.061.—

assure aux meilleures conditions et moyennant des primes modiques contre :

**l'incendie,
le chômage industriel et la perte de loyer,
le vol av. effraction et le vol de bicyclettes,
le bris des machines,
le bris des glaces et les dégâts d'eau.**

Agences dans toutes les localités de la Suisse.

Agence générale à Berne, Effingerstr. 2

Arber & Pfister.

Armand Spira

P O R R E N T R U Y

Bonneterie Mécanique — Chemises en tous genres
Sous-vêtements laine, coton et soie pour Dames,
Hommes et enfants. — Bas et chaussettes — Gilets
fantaisie pour hommes. — Costumes de sport

TOUTES SPÉCIALITÉS SUR COMMANDE

Boncourt - Restaurant Frey-Friez

Grandes salles pour sociétés - Restauration à toutes heures - Spécialités truites, fritures de rivière - Repas pour noces et sociétés - Vins 1er choix. **Garage**
Tous les dimanches **Dancing**. **Téléphone 6609**

Chevenez Restaurant St-Maurice

(Jura becnnois)



Joseph Paumier

Cuisine soignée ———

Excellentes consommations

Téléphone 61.03

Téléphone 61,03

Cramelan Restaurant de la Place

Propriétaire: J.-Ed. Racine

TÉLÉPHONE 37

RESTAURATION A TOUTE
HEURE - REPAS DE NOCES
ET DE SOCIÉTÉS - VINS DE
CHOIX, VIEUX, 1^{re} MARQUE
Se recommande.

PRIX MODÉRÉS

St-Imier Hôtel des XIII Cantons

Table d'hôte à 12 h. 15 et à 7 h. 15

Restauration / Spécialités / Chambres

avec eau courante / Chauffage central

Bières St-Nicolas et Pilsen / Truites

de la Suze

Auto-Garage

Téléphone 16

Auto-Transports d'Ajoie, Porrentruy

Téléphone 2.21

Télégramme: **AUTOCAR**

Comptes de chèques

IVa 1422

Service concédé de Transports, Voyageurs, Bagages et Marchandises. Transports à longue distance. Transports de Sociétés par voitures car. Vente de Benzine, huile et accessoires. Ambulance **sanitaire**

SERVICE DE TAXI

GARAGE

Visitez l'Ajoie

et profitez de l'occasion pour
prendre un bon repas à l'Hôtel du

Cheval Blanc

Porrentruy

Grandes salles pour sociétés - Repas de nocces - Soupers d'amis
Cuisine renommée - Menus choisis et spéciaux sur commande - Crus
de toute première qualité. **Cruites vivantes** - **Auto-Garage.**

Eau courante dans toutes les chambres.

Téléph. 161

Eugène Léonardi, propriétaire.

(anciennement Hôtel de la Gare, Moutier).

OPTIQUE MÉDICALE

Verres sur ordonnances.

Réparations

J. GUSY

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

PORRENTUUY

RADIO

GRAMO

L'emploi de l'électricité

pour tous les usages est simple, pratique, avantageux.

Les potagers Boilers et Chaudrons électriques

facilitent votre tâche, tout en améliorant votre confort

Renseignements par les

Forces Motrices Bernoises

S. A.

ou leurs installateurs concessionnaires.

TOUS LES IMPRIMÉS pour le

THÈSES

PROSPECTUS

ILLUSTRÉS

FOURNITURES

D'ÉCOLES

etc., etc.

Commerce, L'Industrie, Les Administrations, Les Particuliers

Toutes les fournitures de bureau

Timbres en caoutchouc, Registres

MACHINE A COMPOSER

IMPRIMERIE COMMERCIALE

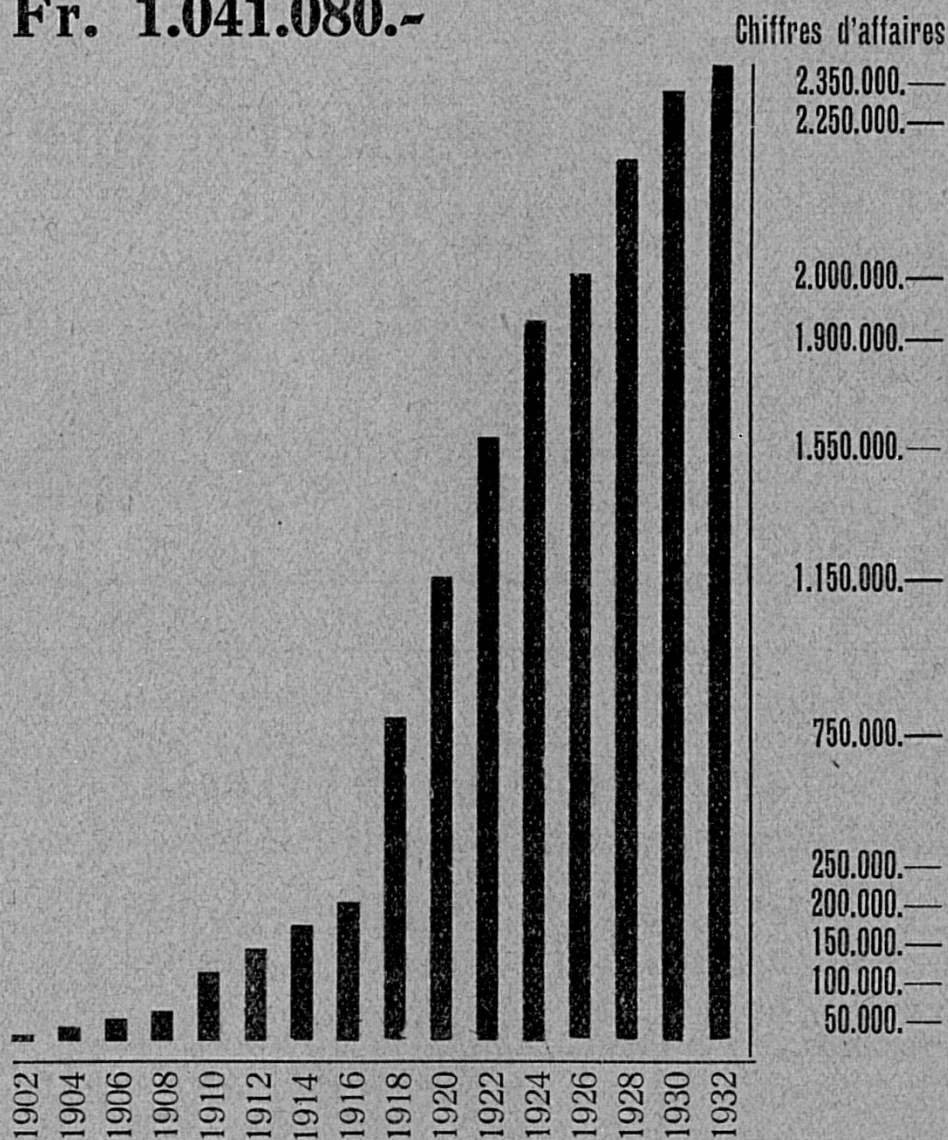
J. Imhoff, Moutier

Téléphone 105

RISTOURNE PAYÉE

sur les achats pour les
10 derniers exercices

Fr. 1.041.080.-



Ce tableau indique le développement de

La Coopérative d'Ajoie

et témoigne de l'intérêt que lui portent les
CONSOMMATEURS DE CETTE RÉGION



Vous n'avez pas vu le

Lac de Biemme ?

DOMMAGE !

HORAIRE :

Bienne dép. a 7⁴⁰ b 9³⁵ d 11²⁰ b 12⁴⁰ b 14³⁰ b 16⁵⁵ a 19¹⁵

Bienne arr. a 9²² b 11²⁴ d 13⁰³ b 14²⁵ b 16⁴⁵ b 19¹⁴ a 20³⁰

a Dimanches et jours de fête générale du 1 V-30 IX ; et lundi de Pentecôte. —
b Du 1 IV-14 V dimanches et jours de fêtes générales seulement ; tous les jours
du 15 V-4 X ; 2 X-31 X dimanches seulement, Vendredi-Saint, Pâques, Lundi de
Pâques et Lundi de Pentecôte. — *d* En cas de beau temps, les dimanches et
jours de fêtes générales mai-septembre.

Hôtel Jura-Simplon

PORRENTRUUY

PLACE DE LA GARE

TÉLÉPHONE 132

Confort moderne

Restaurant

Spécialités

Truite au bleu

BUREAU DE GÉNIE CIVIL
IRMIN LÉVY
INGÉNIEUR DIPL. E. P. F.
DELÉMONT



FAITES RELIER

vos livres et ouvrages

A L'ATELIER DE RELIURE

Emile GONTHIER

RUE DES MOULINS DELÉMONT

Prix spéciaux pour bibliothèques.

TRAVAIL PROMPT ET SOIGNÉ.

DEVIS SUR DEMANDE.

Musée Jurassien - Delémont

Nombreuses et intéressantes collections
historiques concernant le Jura - Estampes

Gravures — Portraits — Meubles — Costumes

Armes — Arts et Métiers — Monnaies

Médailles et sceaux - Chambre jurassienne

LA COOPÉRATION BRUNTRUVAINE

FONDÉE EN 1873

3 magasins de vente à Porrentruy

Rue des Granges et rue de la Poste
A la Cité - Place du Collège

Est la plus ancienne Société d'alimentation du Jura. Elle a toujours maintenu sa renommée de vendre

„BON“ et „BON MARCHÉ“

LABOR

**MANUFACTURE DE
CHAUSSURES S. A.
PORRENTUUY**

Chaussures

de qualité

En vente dans les magasins

CHEMINS DE FER

Saignelégier-Glovelier

ET

Porrentruy - Bonfol

PRIÈRE de CONSULTER L'HORAIRE

Il est délivré :

- 1) Des billets aller et retour, en service interne et direct, comportant une réduction du 30 %.
- 2) Des billets du dimanche par les gares de Delémont et Porrentruy, ainsi qu'en service interne et en service direct avec les Chemins de fer Saignelégier-La Chaux-de-Fonds-Les Ponts-de-Martel, Tavannes-Le Noirmont avec une réduction de 33 ⅓ %, valables samedi-dimanche, dimanche, dimanche-lundi.
- 3) Des billets du dimanche et des billets circulaires par les gares de Bienne, Berne, Bâle, La Chaux-de-Fonds, Delémont et Porrentruy avec une réduction de 15 %.
- 4) Des billets circulaires combinables avec 15 % de réduction.
- 5) Des billets d'excursion par la gare de Bâle, valables du samedi à midi au dimanche soir, avec une réduction de 50 %.
- 6) Des billets de sports d'hiver, émis les samedis et dimanches, pour les stations de Montfaucon et Saignelégier, valables pour le retour les dimanches et les lundis, avec une réduction de 50 % sur les prix des billets ordinaires.
- 7) Les abonnements généraux et abonnements donnant droit à des demi-billets, ainsi que les billets pour sociétés et écoles à taxes fortement réduites du tarif général suisse sont aussi valables sur ces lignes.
- 8) Le Chemin de fer Saignelégier-Glovelier délivre en outre des abonnements kilométriques à 500 coupons-kilomètres comportant une réduction de 25 % sur le prix ordinaire.
- 9) En outre le Chemin de fer Saignelégier-Glovelier met aussi en circulation des **trains spéciaux** sans perception d'une taxe spéciale à condition que la participation soit de **25 voyageurs** au minimum.

Les demandes à cet effet doivent être adressées à la Direction à Glovelier (Tél. N° 64.24) jusqu'à midi au plus tard de la veille.

La Caisse Hypothécaire du Canton de Berne

Schwanengasse 2 **BERNE** Schwanengasse 2

Capital de dotation et réserve Fr. 37.000.000.

Chèques postaux III. 94

Nous acceptons des **DÉPÔTS** :

- a) sur carnets d'épargne; dans la règle, les dépôts jusqu'à fr. 10,000.— peuvent être retirés en tout temps;
- b) sur bons de caisse et obligations au porteur ou nominatifs.

REMISE DE TIRELIRES MÉTALLIQUES



Au dehors, elles sont envoyées par la poste

Les succursales, agences et bureaux auxiliaires de la Banque Cantonale de Berne.

se chargent pour notre compte :

de recevoir des dépôts sur nos livrets d'épargne; d'effectuer des remboursements et d'établir de nouveaux livrets;

de recevoir des placements sur bons de caisse et obligations et de payer les coupons de ces titres.

Entrent en ligne de compte pour le Jura :

Succursales de St-Imier, Porrentruy, Moutier Delémont, Tramelan. Agence de Saignelégier, Noirmont, Neuveville, Malleray, Laufen. — Bureau auxiliaire de Tavannes.

Les Ouvrages Jurassiens

PUBLIÉS PAR LES



LES EX-LIBRIS

DE

L'ANCIEN ÉVÊCHÉ DE BÂLE

(JURA BERNOIS)

par GUSTAVE AMWEG, Professeur et Bibliothécaire à l'Ecole Cantonale de Porrentruy. — Président de la Société Jurassienne d'Emulation

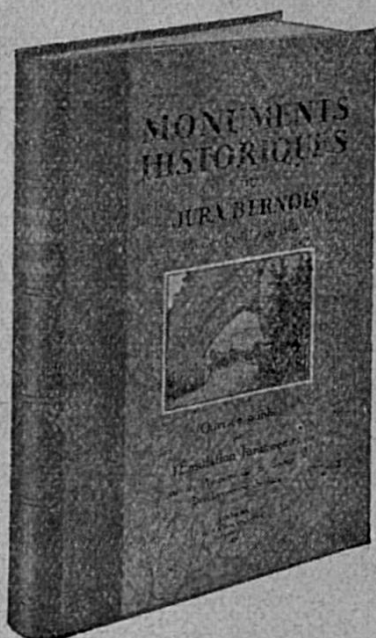
Superbe volume 34×25, illustré de plus de 50 reproductions d'Ex-Libris dont plusieurs hors-texte et un frontispice en couleurs

Justification du tirage :

222 exemplaires sur vélin chamois de luxe dont 22 hors commerce fr. 30.—
15 ex. sur véritable Hollande van Gelder, dont 3 hors commerce » 60.—

MONUMENTS HISTORIQUES du Jura bernois

Ancien Evêché de Bâle



Ouvrage publié par l'Emulation Jurassienne sous les auspices de la Soc. Jurassienne de Développement

Un volume in-4^o, papier de luxe, couverture en couleur (20x28 cent.) comprenant 236 pages de texte et d'illustrations en héliogravure. — Texte de G. Amweg, W. Bourquin, E. Ceppi, R. Gerber, R. Gouvernon, A. Grosjean, F. Jabas, J. Mertenat, H. Sautelin, J. Surdez, avec une préface de Virgile Rossel, une introduction historique et ethnographique de M. H. Mouttet, Conseiller d'Etat et un aperçu historique de A. Schenk, professeur.

Volume broché, cou-
verture rempliée fr. 25.— 20.—
Vol. relié demi-peau „ 31.50 26.50
Encore quelques ex. de luxe
sur papier Hollande fr. 70.— 60.—
Reliure de luxe pleine peau
pr l'une et l'autre édition fr. 15.—
Port et frais, Fr. 1.— en sus.

Virgile Rossel - **Ce que femme veut...** ROMAN FÉMINISTE, broché fr. 3.50



Jean d'Ulm

LONGINES

10 GRANDS PRIX

Chez les bons horlogers

FONDERIE BOILLAT

S. A.

RECONVILIER

Maison fondée en 1850

Adresse télégraphique ; FONDERIE

TÉLÉPHONE 8 et 50

LAITON

en Planches, Bandes, Rondelles, Tringles et fils

Spécialité pour HORLOGERIE
et DÉCOLLETAGES

CUIVRE

NICKEL

Compagnie des VERRERIES de Moutier

**pour la fabrication
mécanique du verre**

(Procédés LIBBEY - OWENS) S. A.

MOUTIER

(Jura bernois) Suisse

TÉLÉPHONE No 38

Télégr. : VERRERIE MOUTIER

Verre à vitres

de toutes dimensions et de
toutes épaisseurs

Verre mat

Production annuelle: 1.200.000 m²

CONDOR

la Bicyclette de marque, depuis 40 ans,
appréciée par les connaisseurs.

Prospectus et Catalogues par les

USINES „CONDOR“ COURFAIVRE

PYRONAL

SOULAGE et
GUÉRIT

- **Grippes**
- **Névralgies**
- **Maux de tête**
- **Maux de dents**
- **Douleurs rhu-
matismales**

La boîte de 15 compr. fr. 2.25

PHARMACIE DU VALLON

P. NICOLET St-Imier

**MAGASINS
DU SAUVAGE**
Freiestrasse 35, BALE

LAINAGES et SOIRIES
CONFECTIONS pour
DAMES ET ENFANTS
MODES. BONNETERIE
ARTICLES pour MESSIEURS
LINGERIE. - PARFUMERIE
GARNITURES. - MERCERIE

Demandez nos échantillons

Envoi à choix

TÉLÉPHONE 23.655

IMPRIMERIE MODERNE

MAISON DE CONFIANCE
Fondée en 1894

B. MARQUIS

SUCCESSEUR

G. Laubscher

PORRENTROY

TÉLÉPHONE 134
Chèques postaux IVa 1255.

La Teinturerie THIEL à Neuchâtel

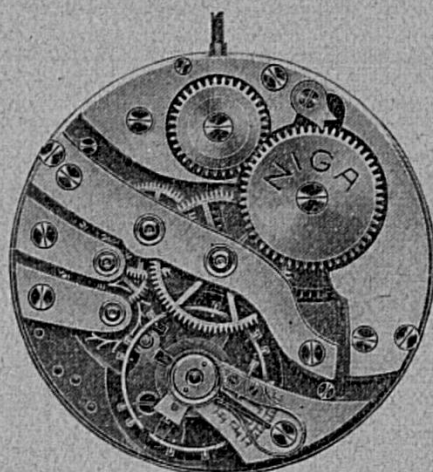
est une maison d'ancienne réputation,
fondée en 1879.

Elle est à votre service pour la remise en état, par le nettoyage chimique ou la teinture, de tous vos vêtements défraîchis.

G. GAGNEBIN & C^o

Manufacture des montres NIGA & POSTALA

TRAMELAN (SUISSE)



Montres bracelets
depuis 3³/₄"

Montres de poche
lépine et savonnette,
tous genres et grandeurs
pour tous pays.

Emile BATAILLARD, Porrentruy

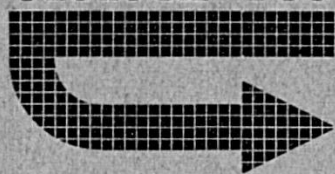
ATELIER DE RELIURE. — ENCADREMENTS

RUE DE LA PRÉFECTURE

Maison fondée en 1899

Reliure pour Bibliothèques. - Privées. - Scolaires et
publiques. - Registres. - Cartonnages. - Travaux de
luxe pour amateurs. - Dorures. - Cadres. - Tableaux
===== Prix modérés. =====

Visitez les



Franches-Montagnes

Séjour d'été idéal - Sport d'hiver

Saignelégier - Hôtel du Cerf

Chambres confortables.

Pension. - Restauration à toute heure. Cuisine et cave renommées. - Séjour d'été. - Salle de bain. Grande salle pr sociétés. Garage. Ecurie. Tél. 16

Se recommande :

Ch. Girardin-Bindit, prope.

Saignelégier - Hôtel de la Gare

Cuisine et cave d'ancienne renommée.

Pension complète à partir de 8 fr. par jour. - Arrangements spéciaux pour familles. - 25 lits. - Salle de bain. - Grande salle pour sociétés. - Jardin à proximité de l'hôtel. - Chauffage central. - Auto-Garage.

Téléphone 21

Paul Aubry-Jeanbourquin, prope.

Soubey

Hôtel du Cerf

Cruites du Doubs et friture à toute heure.

Consommations de premier choix. Pension de 6 fr. par jour. Salle pour sociétés.

Téléphone 3

Gust. Jubin-Fierobe.

Goumois

Flôtel du Point du Jour

Consommations de 1er choix. Site pittoresque. Pêche. Séjour agréable au bord du Doubs. Frites du Doubs et friture à toute heure. Salle pour sociétés. Auto-taxi à l'hôtel. Téléphone 152.3.

Famille Cachot.

Montfaucon Prépétifjean

Flôtel de la Gare

Altitude
1000 m.

Se recommande

Pension pour séjours. Tranquillité. Pâturage et forêts à proximité immédiate. Grande salle pour sociétés. Bonne cuisine. Salle de bain. Téléphone 6.

Famille Justin Quenet.

Comestibles Maillat & Bourquin

Téléphone 4.01

PORRENTROY

Escompte 5%

Le plus riche choix en conserves fines - Toujours bien assorti en Poissons de mer et d'eau douce - Volailles - Charenterie bernoise - Les huiles super-crème : « Croix Verte » et « Impériale ». Légumes et fruits frais.

La Genevoise

Compagnie d'assurance sur la vie

Nouveaux avantages aux assurés

depuis le premier janvier 1929

AGENCE GÉNÉRALE pour le JURA BERNOIS

LÉON BOUVIER, PORRENTROY

Téléphone 43

Prévoyance 36

LE PLUS BEAU CHOIX

*en CHAUSSETTES - CRAVATES - COLS
CHEMISES - SOUS-VÊTEMENTS.*

Envoi à choix dans toute la Suisse

L. CASPAR, Porrentruy

tel: 4028

**CLICHES
DESSINS
RETOUCHES**

photogravure
bienna
RUE MARCHÉ NEUF 23

„PRO JURA“ SOCIÉTÉ JURASSIENNE DE
DÉVELOPPEMENT
DELEMONT

Président central: A. JORAY. préfet, à Delémont

Bureau de renseignements à:

NEUVEVILLE, ST-IMIER, SAIGNELÉGIER, TAVANNES, TRAMELAN
MOUTIER, DELEMONT, PORRENTUUY et LAUFON.

Guides et renseignements gratuits concernant le Jura bernois.

POUR TOUTES VOS

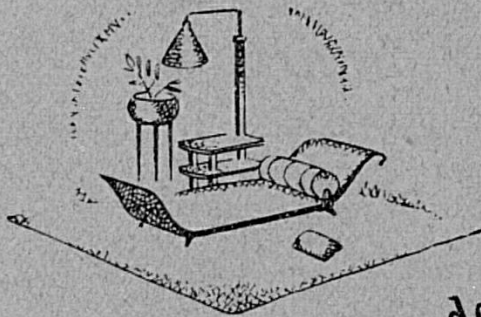
FOURRURES

adressez-vous au spécialiste

MORITZ - PIGUET

„AU TIGRE ROYAL“
NEUCHÂTEL

Maison de 1er ordre. • Téléphone 850. • Envois à choix



La plus grande maison de meubles de la Suisse
Choix immense de trousseaux complets
CHAMBRES - MODÈLES. PETITS MEUBLES etc.
Qualité de premier ordre à des prix très bas

Ameublements
Piister
S.A.

Si vous voulez de bons et beaux meubles
achetez des meubles Piister

BALE
Maisons à Berne et Zurich

ABONNEZ-VOUS AU
JOURNAL
DU JURA

le plus ancien quotidien du Jura bernois,
journal le plus répandu dans la région
horlogère.

Articles et chroniques d'actualité. — Der-
nières nouvelles. — Mouvement industriel
et horloger.

Correspondants spéciaux, dans toutes les
les parties du Jura, à Berne, dans les
grandes villes de la Suisse romande et à
l'étranger.

Articles sur l'histoire et la littérature jura-
siennes. — Feuilletons et suppléments
littéraires. — Roman hebdomadaire.

Edité par l'imprimerie

W. & CH. GASSMANN

BIENNE

RUE FRANCHE 11

qui se recommande également pour tous les

TRAVAUX

TYPOGRAPHIQUES

Installation moderne. Travail rapide et soigné.

La Neuveville

HOTEL DU FAUCON

Complètement rénové - Grandes et petites salles pour sociétés et noces - Terrasse avec vue sur le lac - Eau courante - Grand garage - Spécialités : filet de poisson du lac, truites, poulets, charcuterie de campagne.

A. RHIS, PROPRIÉTAIRE

LIBRAIRIE
PAPETERIE

G. VUILLEUMIER

Successesseur de G.-E. ROSAT

Rue de la Gare - NEUVEVILLE

FOURNITURES DE BUREAUX ET
D'ÉCOLES - OUVRAGES CLASSIQUES
ROMANS-PLUMES-RÉSERVOIRS - POR-
TE-MINES EN ARGENT - PAPETERIES
DE LUXE ET ORDINAIRES



Horloges de corridors
Pendules à poser
Régulateurs
Réveils
Montres
Bijouterie or 18 carats, en ar-
gent et en doublé
Alliances
Argenterie Jezler
Couverts de table argenté 90
grammes
Couteaux de table, manches
corne, lames **inoxydables**
Machines à coudre des meil-
leures marques

Prix d'avant guerre

P. Vuilleumier-
Desgranchamps
TRAMELAN

Téléphone No 78

LAUFON
pâtes
alimentaires

GRANDS MOULINS JURASSIENS
Fabriques de levure et de Pâtes Alimentaires S.A.

JURASSISCHE MEHLENWERKE
Presshefen- u. Teigwarenfabrik A.G.

Teigwaren
LAUFEN

Soutenez
l'Industrie
Jurassienne !

LES MONTRES MOERIS

SONT APPRÉCIÉES POUR
LEUR CONSTRUCTION
SOIGNÉE ET LEUR
RÉGLAGE PARFAIT

TAVANNES WATCH C^o S.A.



TAVANNES
(SUISSE)

HORLOGERIE ET MÉCANIQUE

Division horlogerie

Montres de poche et montres bracelets tous genres
et tous métaux, de 5 à 25 lignes

Montres 8 jours pour autos et pendulettes
Compteurs de vitesse pour autos

Porte-échappements pour cloks et appareils électriques

Division mécanique

Construction et étude de toute machine
pour les industries horlogères et textile

Parties détachées de machines et travaux de série

Micromètres de haute précision pour l'horlogerie
et les branches annexes

Delémont - L'Flôtel Terminus

se recommande à tous les Emulateurs.

Chambres avec eau courante - Salle
pour conférences - Grand café-restaurant

Téléphone 70.

Ch. Hofner, propriétaire.



Delémont - Buffet de la Gare C. F. F.

Entièrement rénové

Salle pour comités

Cuisine soignée — Vins ouverts réputés

André Obrist, nouveau tenancier.

Delémont - Restaurant Central

Boucherie - Charcuterie

Famille Saucy-Cuttat

Delémont - Flôtel du Soleil

Confort moderne - Prix modérés

Salles de réunions

Cuisine et cave renommées

Téléphone 54

Se recommande : E. Nussbaum-Gerber.

General Watch Co

Bienne

Reconvilier

Les Montres

HELVETIA

3 ³/₄''' à 20'''

sont répandues dans le monde entier

Spécialités

Montres imperméables

8 ³/₄''' et 10 ¹/₂'''

Brevet + 155825

Montres calendriers

Dernière création

HELVETIA-JUNIOR

imperméable et incassable

Pare-chocs (Shock absorber)

Brevet + 143073

Le meilleur en usage actuellement



DE LÉ MONT

TÉL.

2.75

AUTO-GARAGE

Ch. MERÇAY

Ateliers de réparations bien outillés.

SERVICE DE TAXI NUIT ET JOUR.

Location de voitures.

LA LITHOGRAPHIE JURASSIENNE

C. Frossard, Porrentruy

La seule maison de ce genre dans le Jura

Travaux artistiques, Impression «Offset», Chromo,
Photolithographie, Affiches, Réclames, Cartes, etc.

REGISTRES. Cartonnages.

Médaille d'or avec félicitations du Jury.

Exposition Jurassienne et Cantonale, Porrentruy, 1928

Tramelan, Téléphone 37

Restaurant de la Place

Propriétaire : J.-Ed. Racine.

*Restauration à toute heure. - Repas de
noces et de sociétés. - Vins de choix,
vieux, 1^{re} marque. - Prix modérés.*

Se recommande.

THÉ SUISSE MONNIER

Le meilleur Dépuratif

Régénérateur du sang

Très actif contre la constipation, hémorroïdes, migraines,
étourdissements, suppression des règles, toutes les affec-
tions bilieuses et glaireuses. — La boîte, **Fr. 1.50**

PHARMACIE MONNIER

Ch.-A. STOCKER-MONNIER, succ.

LA CHAUX-DE-FONDS

ANCIENNE MAISON BLUM-JAVAL

B E R N E

FONDÉE EN 1840

PAUL LANG S.A.

TAILLEURS CIVIL ET MILITAIRE

Spécialité de tissus anglais
exclusifs et de tout premier choix
Collections et visites à disposition

TÉLÉPHONE 23.860



**Société Suisse pour
l'Assurance du Mobilier**

basée sur la mutualité et fondée en 1826

Assurance contre

l'Incendie

Pertes de loyer et chômage résultant d'incendie

Vol avec effraction

Bris des glaces et dégâts des eaux

Participation des assurés aux excédents d'exercice, conform. aux statuts
AGENCES DANS TOUTES LES LOCALITÉS DE LA SUISSE

ROBERT-TISSOT & FILS

imprimeurs

PARC 41 - TÉLÉPHONE 22.125
LA CHAUX-DE-FONDS



TOUS

les imprimés commerciaux et
publicitaires - Catalogues illus-
trés, Polychromie, Impressions
d'Art, Rapports, Volumes, etc.

idées, projets, dessins, clichés

Comptabilité !

Inventaire - Bilan
Réorganisation
Tenue par abonnement

**TRAVAIL RAPIDE
ET CONSCIENCIEUX**

D^r Paul Meyer

EXPERT-COMPTABLE

La Chaux-de-Fonds

LÉOPOLD-ROBERT, 58

TÉLÉPHONE 23.759

**4 machines à écrire
silencieuses :**

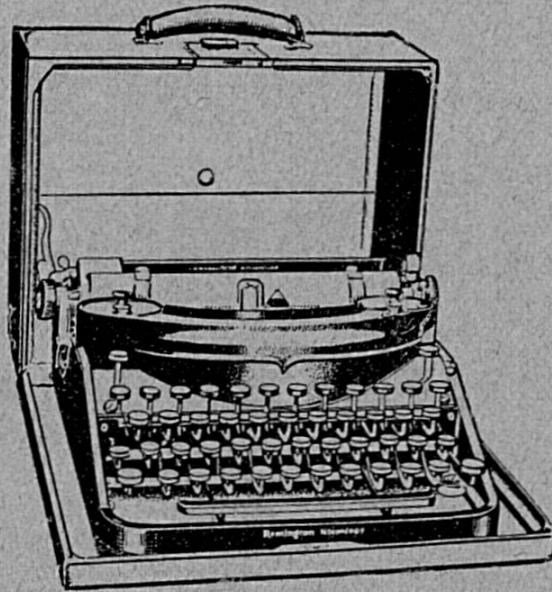
Remington „Noiseless-Portable“

Remington „Noiseless“ No 6

Grande machine de bureau

Remington „Noiseless“ No 7 et 8

Petites machines de bureau



Echange - Location

Demandez prospectus et démonstration à

Antoine Waltisbuhl & C^{ie}

La Chaux-de-Fonds 4, Rue de la Chapelle
Téléphone 23.015

PAPIERS ET CARTONS EN TOUS GENRES

Commission - REPRÉSENTATION - Vente

Alfred Dubois
LAUSANNE

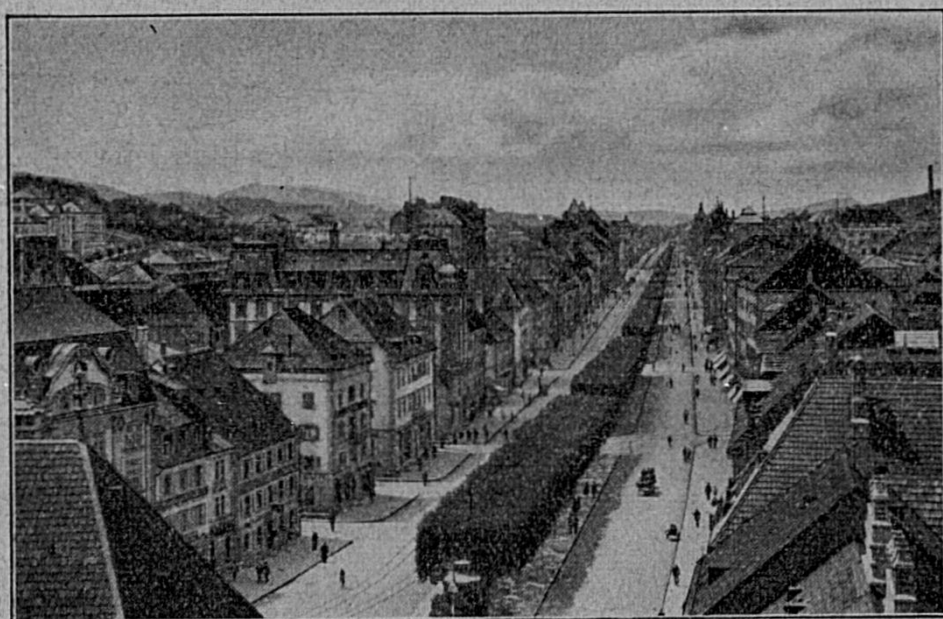
Compte de chèques
postaux II. 1590

Tél. 25858

Correspondance :
Case-Gare 149, Lausanne

Visitez La Chaux-de-Fonds

1000 A 1300 MÈTRES D'ALTITUDE



PAYSAGES
JURASSIENS
SITES RAVISSANTS
MUSÉES ET
COLLECTIONS

*Ville d'Études
de Sports et de
Villégiature*

*Demandez prospectus et
renseignements au Se-
crétariat de l'Associa-
tion pour le Développe-
ment de La Chaux-de-
Fonds, Rue Neuve 1.*

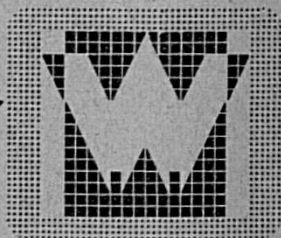


CONSOMMEZ

la bière réputée

Warteck

de Bâle



**Pour
toute
fiancée**



le choix d'un **trousseau** constitue à la fois un plaisir et un souci. Ce dernier peut, toutefois, être entièrement éliminé en s'adressant **directement** à une **fabrique** de toute confiance, comme celle qui tisse depuis tant d'années le seul véritable

LINGE DE QUALITÉ SCHWOB

Vous pouvez demander à n'importe qui s'est fourni chez nous de son trousseau et l'on vous dira que ce linge est ce qui se fait de mieux en fait de toile et que le prix en est modique, puisqu'elle vient **directement** du **fissage**. En vous y adressant, non seulement vous bénéficiez de prix naturellement plus avantageux que chez les revendeurs, mais encore vous **savez** que vous obtenez de bonnes marchandises tissées **en Suisse** dans nos propres usines et blanchies sur pré. Une remarque importante : **notre maison n'a aucune succursale.**

SCHWOB & Cie, BERNE

TISSAGE DE TOILES

Banque Cantonale de Berne

Siège central :
BERNE

SUCCURSALES :

St-Imier - Bienne - Berthoud
Thoune - Langenthal - Porren-
truy - Moutier - Interlaken -
Herzogenbuchsee - Delémont
Tramelan - Langnau - Huttwil

AGENCES :

Neuveville - Saignelégier - Noir-
mont - Laufon - Malleray -
Meiringen

OPÉRATIONS PRINCIPALES :

Ouverture de Crédits en
comptes courants.

Prêts sur Cédules et contre
Billets de change.

Escompte d'Effets sur la Suisse
et l'Etranger.

Achat et vente de fonds pu-
blics.

Changes. Garde de valeurs.
Devises.

ACCEPTATION DE DÉPÔTS D'ARGENT :

en comptes courants,
sur carnets de dépôts,
contre bons de caisse.

GARANTIE DE L'ÉTAT DE BERNE

DE LAUFON

(JURA BERNOIS)

recommande ses produits,
tels que :

- 1. Tuiles à double et simple emboîtement, modèle à pétrin, Altkirch.
- 2. Tuiles parallèles à emboîtement, modèle Thoune et Zollikofen.
- 3. Tuiles ordinaires à écaille, rouges, nature ou vieilles (engobées).
- 4. Briques pleines, perforées ou creuses, dimensions courantes.

**La plus grande Tuilerie
de la Suisse**

*Nos tuiles sont d'une durée
illimitée et sont garanties
contre le GEL pour dix ans*

Production annuelle: 20 MILLIONS

BERNOIS